

254720-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Travaux de construction de stations de traitement de l'eau potable – Wasserwerksneubau Stade - Teilprojekt 02 - Technische Ausrüstung

OJ S 73/2026 15/04/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Stadtwerke Stade GmbH

Adresse électronique: einkauf@stadtwerke-stade.de

Forme juridique de l'acheteur: Entreprise publique

Activité du pouvoir adjudicateur: Affaires économiques

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Wasserwerksneubau Stade - Teilprojekt 02 - Technische Ausrüstung

Description: Gegenstand der Ausschreibung ist der Neubau des Wasserwerkes Stade Süd mit einer Aufbereitungsleistung von max. 300 m³/h. Der Leistungsumfang beinhaltet die betriebsfertige Errichtung einer zweistufigen Filteranlage inkl. Zwischenentsäuerung und vorgeschalteter geschlossener Belüftung zur Aufbereitung von Rohwasser. Be-triebsfertige Errichtung eines Reinwasserpumpwerkes im neuen Wasserwerksge-bäude. Alle verfahrenstechnischen Komponenten einschließlich aller Nebenaggre-gate sind jeweils im neu errichteten Wasserwerksgebäude aufzustellen. Installation aller Rohrleitungen und Armaturen für Rohwasser, Reinwasser, Trinkwasser, Spül-wasser, Spülluft, Schlammwasser. Alle Rohrleitungen werden in Edelstahl ausge-führt. Begleitung der Inbetriebnahme und des Einfahrbetriebes für die betriebsfertige Errichtung. Alle Leistungen sind gemäß den einschlägigen Normen, Richtlinien und technischen Regelwerken sowie unter Berücksichtigung der geltenden gesetzlichen Vorgaben auszuführen. Die Anlagen sind betriebsfertig zu errichten, fachgerecht zu dokumen-tieren und einschließlich Einweisung des Betriebspersonals zu übergeben.

Identifiant de la procédure: 5e74e184-8ef8-410c-b410-6b749e88f26a

Type de procédure: Négociée avec publication préalable d'un appel à la concurrence / concurrentielle avec négociation

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45252126 Travaux de construction de stations de traitement de l'eau potable

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Stade (DE939)

Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Teilprojekt 02 – Technische Ausrüstung

Description: Gegenstand der Ausschreibung ist der Neubau des Wasserwerkes Stade Süd mit einer Aufbereitungsleistung von max. 300 m³/h. Der Leistungsumfang beinhaltet die betriebsfertige Errichtung einer zweistufigen Filteranlage inkl. Zwischenentsäuerung und vorgeschalteter geschlossener Belüftung zur Aufbereitung von Rohwasser. Betriebsfertige Errichtung eines Reinwasserpumpwerkes im neuen Wasserwerksgebäude. Alle verfahrenstechnischen Komponenten einschließlich aller Nebenaggregate sind jeweils im neu errichteten Wasserwerksgebäude aufzustellen. Installation aller Rohrleitungen und Armaturen für Rohwasser, Reinwasser, Trinkwasser, Spülwasser, Spülluft, Schlammwasser. Alle Rohrleitungen werden in Edelstahl ausgeführt. Begleitung der Inbetriebnahme und des Einfahrbetriebes für die betriebsfertige Errichtung. Alle Leistungen sind gemäß den einschlägigen Normen, Richtlinien und technischen Regelwerken sowie unter Berücksichtigung der geltenden gesetzlichen Vorgaben auszuführen. Die Anlagen sind betriebsfertig zu errichten, fachgerecht zu dokumentieren und einschließlich Einweisung des Betriebspersonals zu übergeben.

Identifiant interne: LOT-0001 4180001-02

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45252126 Travaux de construction de stations de traitement de l'eau potable

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Stade (DE939)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Autre durée: Inconnu

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 5

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

L'acheteur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://www.subreport.de/E14682877>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Autorisée

Adresse de soumission: <https://www.subreport.de/E14682877>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Autorisée

Variantes: Autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 13/05/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Nicht vorliegende Unterlagen werden nachgefordert, siehe Vergabeunterlagen.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stadtwerke Stade GmbH

Organisation qui traite les offres: Stadtwerke Stade GmbH

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Stadtwerke Stade GmbH

Numéro d'enregistrement: t-041414040

Adresse postale: Hansestr. 18

Ville: Stade

Code postal: 21682

Subdivision pays (NUTS): Stade (DE939)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: einkauf@stadtwerke-stade.de

Téléphone: 0 41 41 40 40

Adresse internet: <https://www.stadtwerke-stade.de>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Numéro d'enregistrement: t-04131151334

Adresse postale: Auf der Hude 2

Ville: Lüneburg

Code postal: 21339

Subdivision pays (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: Manuela.Heise-Kardinahl@rv-lg.niedersachsen.de

Téléphone: 04131151334

Télécopieur: 04131152943

Adresse internet: <http://www.mw.niedersachsen.de>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 24c1527e-f38d-476d-afe8-228796d04a6f - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 13/04/2026 14:35:48 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 254720-2026

Numéro de publication au JO S: 73/2026

Date de publication: 15/04/2026